

# Vsebina

Knjižna zbirka Kratka, 35

ISBN 978-961-260-130-0

Matthew Reynolds  
**Prevajanje**

NASLOV IZVIRNIKA

Translation. A very short introduction

© Matthew Reynolds 2016

*Translation. A very short introduction* was originally published in English in 2016. This translation is published by arrangement with Oxford University Press.  
*Prevajanje. Zelo kratek uvod* je prvič izšlo v angleščini leta 2016.  
Prevod je izdan z dovoljenjem Oxford University Press.

PREVEDELA Ana Monika Habjan · UREDIL Marjan Šimenc · LEKTORIRAL Jože Gerečnik  
OBLIKOVAL Matjaž Tomažič/Kontrastika · ZA TISK PRIPRAVIL Lupa design  
NATISNIL Nonparel

Knjigo je izdala Založba Krtina  
v Ljubljani 2020  
v 400 izvodih.

Knjižno delo je izšlo v okviru knjižnega programa, ki ga sofinancira Javna agencija za knjigo Republike Slovenije.

CIP - Kataložni zapis o publikaciji  
Narodna in univerzitetna knjižnica, Ljubljana

81'25

REYNOLDS, Matthew  
Prevajanje : zelo kratek uvod / Matthew Reynolds ; [prevedla Ana Monika Habjan]. - Ljubljana : Krtina, 2020. -  
(Knjižna zbirka Kratka, ISSN 2536-2097 ; 35)

Prevod dela: Translation  
ISBN 978-961-260-130-0  
COBISS.SI-ID 15735811

Zahvale 7

**1** Križanje jezikov 9

**2** Definicije 21

**3** Besede, konteksti in nameni 39

**4** Oblike, identitete in interpretacije 57

**5** Oblast, religija in izbira 81

**6** Besede v svetu 103

**7** Prevajalna literatura 124

Viri 143

Nadaljnje branje 149

Seznam ilustracij 151

Stvarno in imensko kazalo 153